

CONTACT

FOR YOUR

BOOKS

Saiva Prakasa Book Depot

Estd. Sept. 11, 1889.]

[The Only Newspaper in Ceylon for the Hindus] PUBLISHED EVERY FRIDAY

PHONE No. 856

PRICE 10 CENTS

VOL LXXVIII

JAFFNA, FRIDAY JUNE 10, 1966

NO: 10

Sarva Jnanoththara - Agama

SHRI M. GNANAPRAKASAM, B. A; B. So.

(Continued from last issue)

CHAPTER 6

SLOKAS 51. 52 & 53

KUMBHA - AKASHA INDIVIDUAL ATMAN

- (51) Gada samvruta akasho neyamane yadha Gade | Gade neyata na akashah tadvad jivah nabho upamah ||
- (52) Bhiune kumbhe yadha akashah akashatvam prapadyate vibhinne prakrite dehe tadha atma paratmani Il
- (53) ite evam adhikarena sarvajnena adhikarina | sarva bandhat vinirmuktah sarvajnah sarvado bhavet ||

Akasha is contained in a Kumbha. When kumbha is taken from one place to another we say kumbha is moved entirely forgetting about the presence of the akasha in it. The embodied atman is like the akasha contained in the Kumbha.

When the Kumbha is broken the akasha within it merges into the vast Expanse called Bhutaakasha. Similarly the atman in the perfected state detaches from the body and merges into the Paratman.

Released from all forms of adbikaratvam and all forms of bondage by the all knowing God, the Juani becomes an all knowing being Deriving his powers from God, he grants all kinds of boons palam Ramanathan built planned by the and gifts to those who ask for them.

Notes & Comments

Kumbha - Akasha: - All agamic religions com- a Hindu University He lon owes a debt of grati- and which is the aim of pare our body to a Kumbha and the embodied atman would have done that tude to him All Tamils studies. He is in accord to the akasha contained in the Kumbha. When the if he could have lived and and Sinhalese must unite with the life of Vedic atman leaves the sthula deha it is directed by its past the political climate had to demand such a univer-Karma to some other suitable abode. But when it not changed Hindu edu- sity to be established pupils Upanishads by detaches itself from the sukshuma deha (which bap- cation had not thrived soon. pens only when perfect release is obtained) it merges into the Paratman. This mergence of the atman into Paratman is compared to the mergence of the Kumbha-Akasha with the Bhuta akasha. The comparison given here is used only in a limited sense, to bring forth clearly - what actually takes place in the final state of bliss.

SLOKAS 54, 55 & 56

NIRVIKALPA SAMADHI

- (54) tada agaman samparityaya sarvan suddham grahitva atmasamadhiyogam i Asmat param na anyad iha asti kinchit jnatva eva santyaya manovikalpam ||
- (55) vijnanam evam samupasya vidvan vishate akayam satatam piyaktah | Sa sarvagami bhavati eka muktah tat Dharma Dharmi bahib anta samstah ||
- (56) Sarvajnata truptih anadibhodhah-svatantratan nityam aluptashaktih [anantashaktih niramayatma visudhadebah Shivatvam eti Il

There is no greater bliss than the state of pirvikalpa samadhi. The Shiva Jnani attains itafter transcending all the intermediary aparamukti states sought after by matured spiritual aspirants.

Having brushed off all forms of w@@@sinubles final union with God.

A Tamil Hindu University

(By DR. S. RAMANATHAN)

university at Peradeniya who were Hindus. The late Sir Ponnam- Hindu

The scope for higher in this country owing to education or University lack of Government hall mark of Tamil Buddhistic universities Now the sovereign right is imported in addition people who should be to religions. Indeed it guided in the proper pressure for space will be no separate state nor reduced with the opening government; the only heriof the two privens uni- tage they have got is tionists think there is and if they have to mainenough scope to open tain their individuality other universities in the then their heritage has to North, East and South be protected and a Hin-Many think that Univer- du University with pro sity colleges should be vision for modern secular opened in these places learning is what they and affiliated to the Cey- need and the national great

the Juani merged in Brahmam finds that he is no longer an embodied being. He finds that he is as free as the blowing wind, alighting at all places and associating with all events he expresses the last 'lakshya artha' of the word 'தத்தர்ம தர்மி.'

Now he is an embodiment of the eight divine qualities of Shiva. He realises his final fulfillment in Shivatvam.

Notes & Comments

The eight divine qualities of Shiva are #au could be studied by one கந்திரத்வம், விசுத்ததேகம், கிராமய ஆன்மா, சர்வ and all without regard to ஞத்வம் அநாத்போதம், அனுப்திசத்தி. அநந்தசத்தி Adikara or fitness to and Bos . It appears to us that it is not all the study qualities but all excluding an Gunzib that are teacher is one who proactually reflected by the perfected atman in its state fesses its teachings faith. of bliss. When this agama like the other agamas fully and merely makes says that the perfected atman is identical with Shiva, use of the Kural to it should not be inferred that the atman becomes quote couplets to emanother பட்சதிருத்திய மூர்த்தி like Shiva- The perfected atman in the state of bliss is still a sasio From its teachings it is sid. He is still one who leans on support entirely dependent on Shiva and his Grace (மீனா அடிமை) Even in this state of bliss he can know things only if he is helped to know. He can have spiritual ex- and Jaina concepts wers periences only if he is helped to experience. We are ving a treatise with the reminded of our sacred sayings like 'afformingor impress of his own indi-வினம்பே', 'நகருமாறுக்சே' occuring in our Thiru- viduality. Tamils are murai Literature when we struggle to realise the fortunate to have such a sort of thiss attained by the individual atman in universal book to guide

SOURI RAYAN

The Thirukurral is the education is not suffici patronage. Perhaps it culture in which the ently provided for in was best during the rule author displays keen Ceylon; the only secular of Tamil Kings of Jaffna insight into human pro-It blems, His approach is overcrowded and there must be said to the cre- is the positive one of res very little room for the dit of the Sinhalese Kings commending and persuever increasing number that Tamil and Sanskrit ading and encouraging of students seeking ad- found a place in their the individual to imbibe mission in spite of the scheme of education the positive teaching and not the negative where secular education is in the hands of the one of ordering or commanding one not to do this and that. This shows was vainly hoped that channels The Tamils have his deep understanding of human nature. His emphasis on aram or dharma as the basis of all versities. Some educa their Beligion Hinduism actions shows the great spiritual outlook and the welfare of man and society. One must be well grounded in dharma before proceeding to artha or porul and later to Kama or inpam to make life worth living in preparalon University to ensure Government should not tion for Moksha or uniformity of standards, hesitate to establish a Veedu. His allusion to university as Bagavan or Iraivan shows his devotion to the two Hindu colleges, patriot Ramanathan with the supreme Godhead and Ramanathan and Para- provision for religious his emphasis on a theistic meshwara with the idea and secular education, education makes educaof developing them into The Government of Cey- tion full and complete Rishis who taught their personal touch, precept and example. The teachings of the Kurral have been interpreted by different sects in different weys to suit their own sectional outlook but one can easily see the universal outlook -a common approach to human problems by the author. The book provided the phasise his own ideas, clear that the author was conversant with Veda Vedante, Baudha

(Continued on page 2)



தமச்சிவாயவே ஞானமுங் கல்வியும் கமச்சிவாயவே நானறி விச்சையும் **உடிச்சிவாயவே** நாறவின் றேத்துமே தமச்சிவாயவே நன்னெறி காட்டுமே Data pptumit

Tindu Organ

FRIDAY, JUNE 10, 1966

TEXTILE TENSION

In the general deterioration of the economic and political conditions of almost every nation, big or small, our country's exclusive problems rapidly increasing. devaluation of the Lupee in the neighbouring subcontinent is certainly a matter of importance for Lanka though not necessarily any inducement for similar action to be taken. However, the Premier and his colleagues have withstood the sudden impact and have resolved to let matters be as they are. But the unfortunate coincidence of the Governments decision to compel traders sell textiles at fixed and controlled prices, with the devaluation' problem has made matters more involved and intricate for all concerned. Despite the fact that the entire country is one with the Government in its decision to bring down the cost of living by forcing the hand of the hoarder and the heartless black marketer it cannot be denied that the administrative and executive steps that have been and are being taken. to effect a control in the sale of textiles are not at all satisfactory. The conflicting orders and the resalting confusion have cre ated misgivings in the minds of the people We therefore plead with the administrative authorities for more caution and corsideration and better handling of the situation in order that the unbe coming attitude of the unscrupulous traders might be thwanted, lest offairs 103/2 Hultsdorf St. worsened to such a plight as to expose democracy itself to the danger of The Predeva rustion. mier, his orlengues in the Cabinet and avery realise that unnecessary expenditure must not be Vaishnava, sudden problems.

Letter to the Editor.

Tamil and Hindu Universities

Sir,-

For the purpose of clarifying views relating to the proposed Universities for the Tamil speaking people and the Hindu people, it is eminently desirable that in the first instance competent and representative persons should meet and discuss matters to facilitate general agreement. The desirability of putting forward agreed demands cannot be denied. Arrangements might therefore be made for a body of competent and representative personalities including Messrs. S J. V. Chelvanayakam, G. G. Ponnambalam, S M. Manikarajah, S. M. Rasamanickam, His good results. Lordship Right Rev: Dr. Emilianus Pillai, Bishop of Jaffna, His Lordship Right Rev. Dr. S. Kulendran. Bishop in Jaffna, Siva Sri S. Kailasanatha Kurukkal, Prof: A. W Mailvaganam The President of the Tamil Univer sity Movement) Sir Aruna Chairman of the Hindu sets shown. Religious Affairs Advisory Committee) Mr. Justice P. Sri Skanda Rajah (The President of the Hindu Federation) Hon. Dr Justice H W. Tambiah, Mr T. Muthusamipillai (President (Saiva Paripalana Sabbai), the Tamil Elder Statesman and Advocate Mr. A V. Kulasingham, Rev: Fr. Xavier S Thanninayagam, Mr C Sontheralingam, Mr. K Nesiah and Mr. M. Vairavapillai (who is President both of the Vivekananda Society and the Tamil Sangam) to express their views. if possible at a conference. Ob-

sons requires enlargement. The procedure of exchange of views and joint consultation is normally resorted to in public matand a University for the Hindu People.

vious'y, this list of per-

Yours etc S. Sivasubramaniam Colombo 12.

THIRUKURRAL

(Continued from page 1)

M.P. of the National them to whatever faith Covernment must now they may belong. People who profess the Saiva, 4 Vaitbilingam Kandish incurred. by any of them Baudha, Jaine, nay even 6 Saraswathy in any manner and that Christian and Muslim 7 Kandar Mailvaganam all of This 76th day of March 1966 0-5-66 all of them must remain faiths can study it, within the country to face out violating their own Itaita.

Astrological

WEEKLY FORECASTS

SRIPATHY

FROM 12-6-66 TO 18-6-66

You will be quick to all undertakings.

[Idaya Rasi]

Thiruvathirai, Punarpusam 1. 2, 3 [Mithuna Kast]

Ruin to enemies pro-

CANCER Funarpoosa 1, Poora, Agilya [Kataka Rasi]

You may have to face some unwanted criticisms this week. Work will be

LEO Maha, Poora, Ultira 1, Singha Basi

Mother's health will AQUARIUS Avittam 5, 4 suffer. Some troubles in the office shown. But you will come out victorious Gains through landed proper ies promised. Sunday and Monday must be spent with care.

VIRGO Uttira 2, 3, 4, Atta Chittirat 1, 2 Kanni Rasi

The first two days will ters to achieve good re- be favourable for new sults There is no reason deals. But spend Tuesday, why this procedure should Wednesday and Thursday Tamil - Speaking - people derstandings with friends, your success.

ARIES Aswini, Barani, Kar- LIBRA Chittirai 3, 4, Swat, tikai 1st part [MedhaRasi] Visaka 1, 2, 3, [Thula Rasi]

Beware of accidents pick up quarrels this week this week. Some unex-Eye troubles likely. New pected troubles likely. ventures will be delayed Spend Thursday afternoon Expenses will soar You Friday and Saturday with will have to be careful in care. Financially a favourable week

TAURUS Kartika 2, 3. 4 SCORPION Visaka 4, Anu Rohins, Miramasha 1. 2 sha, Kelloi [Vrischika Rasi]

Domestic affairs will be Domestic affairs will in a mess New ventures continue to be in a mess. will have to be handled You will have to avoid with care. Expenses will misunderstandings. Finan- soar Quarrels with friends cially a good week. Old and relatives also likely. investments will bring in Health too must be given particular care

GEMINI Mirugasirisha 3, 4 SAGIITARIUS Moolam, Pooradam, Uttiradam 1 [Thonu Rasi]

You will be able to mised. Friends of the steer clear of all obstacles opposite sex will prove to this week Gains through be very helpful. Things landed properties likely, will be delayed bu suc. But your health will not salam Mahadeva (The cessful, Minor heal h up be satisfactory. Troubles through maternal relatives

> CAPRICORNUS Uttiradan 2.3, 4 Thiruvonam, Aviltam 1: 2. [Makara Rasi]

You will find it difficult heavy. But you will be to have your way in sufficiently compensated, things. Health too will Ruin to enemies promised suffer. Abdominal complaints or blood pressure likely. Financially a fairly good week.

> Satayam, Pooraddati I, 2, 5 [Kumbha Rasi]

cess indicated. will cause you troubles. Clashes with relatives not ruled out.

PISCES Pooraddati 4, Ut raddlati, Revati. [Meena. Rasi .

Younger brothers and

NOTICE

IN THE DISTRICT COURT OF JAPENA

No-P / 988

1 Ramalingam Kandish and 2 wife Yoga nmah of Kondavil Va. Plaintiff

Velupillai Krishnamoorthy Minor 2 Velupillai Kathir- of the forencon. gamanathan appearing by his Guardian-ad-Litem

3 Vallipuram Velupillai Vedanta 5 Selladurai Ratnam & wife

Kondavil

It is hereby notified that Proctor for Plaintiffs action No. P/968 has been 65 10

instituted in the for the partition/sale of the land called 'Thiruvampulam' in extent 15 Lms. V, C. and to the contrary aituated at Kondavil.

The defendants in the afore appear on the 28th day of minors in Court on the said June, 968 at 10 O'clock date.

> By order of Court Sgd, N.Subramaniam Drawn by

Drawn by Defendants V. Venasithamby

THE NEEDS OF KAYTS CONSTITUENCY

V. Navaretnam Mr convened a meeting of some leading residents of his constituency on 26 5-66 at the headquarters of the Federal Party to consider the needs of his constituency. He promised to take necessary steps to effect improvements in regard to roads, schools, and hospitals, and also to open new industrial centres.

Order Nisi

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1823

In the matter of the Intestate Estate of the late Kandiah Sellathurai of Urumpirai Deceased

Kanagammah widow of Kandiah Sellathurai of Urumpirai East

Petitioners. Vs.

Minor I Sellathurai Uthayasundaram

2 Sellathurai Uihayakumar

3 Sellathurai Karunanithi

4 Sellathurai Manckaran minors appearing by their proposed G. A L

5 Aiyathurai Kumaraswamy and wife

6 Selvaratnam all of do Respondents

This matter coming on for disposal before N. M. J. Rajendran, Esquire, District Judge, Jaffina on the 1st day of March 1966 in the presence of Mr A, Thanabalasingam, Proctor on the part of the petitioner and the petition A good week for finan- of the petitioner dated the ces. Fame and social suc- and the affidavit of the peti-Vehicles tioner dated the 1st day of March 1966 having been read:

It is ordered that the 5tb and 6th respondents be appointed as Guardian-ad Litem over the let to 4th minor respondents for the purpose of these proceedings,

It is further ordered and decreed that the Petitioner abovenamed be and she is sisters will be very help- hereby declared entitled as not be resorted to in the morning with care. Rest ful. Financially a fairly the widow of the said de. context of the demands of the week will be fairly good week. But you will be ceased abovenamed to have for a University for the favourable Avoid misun- have to work hard for the estate of the said deceased issued to her accordingly unless the respondents above-District named or any other person Court of Jaffna under the or persons interested shall on partition act No 16 of 1951 or before the 6th day of May 1065 show sufficient cause to the satis-faction of this Court

It is further ordered that the said 5th and 6th responsaid action are summoned to dents do produce the said

This 1st day of December

Sgd N M J Rajendram District Judge

Secretary/Chief Clerk Sgd. A. Thanabalasingham Proctor for Petitioner

To show cause extended till 18 - 7 - 66 Intd. N. M. J. R. D. J. Jaffna

NOTICE

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Case No. P/942

1 Murugesu Ponniah Navaratnam, and

2 wife Nagaratnam beth of Kokuvil East Plaintiffs Vs.

I Krishnar Muthucumara. samy of Kokuvil

Sangarappillai Thambirajah, and

3 wife Rajaledchumy both of Kokuvil, presently of Vijaya Studio, Cannal Road, Hendala, Wattala

4 Krishpar Navaratnam of piray

5 Rasiah Shanmugarajah, and

6 wife Vijayaranjitham both of Nallur, presently of Verugal Kovil, Verugal 7 Sinnathamby Katbirga-

maththamby, and 8 wife Gnanaranjitham both of Kokuvil, presently of 84. Sea Street, Negambo

9 Selvadurai Sivaguru, and 10 wife Nirmaladevi both of Polikandy, presently of vit and petition of the Peti-Potpathy Road, Kokuvil ioner having been read.

11 Annammah widow of Sangarappillai Nagalingam of Kokuvil Detendants

The Fiscal of the Northern Province

It is hereby noticed that action No. P. 912 has been instituted in the District Court of Jaffus under the Partition Act No. 16 of 1951 for the partition/sale of the land called "Namanakkankaladdy" in extent 26, 1/8 Lms, V. C. situated at K.okuvil East in the perish of Nallur in the Division and District, of Jaffina

The defendants in the storesaid action are summoned to appear in Court on the 19th day of October 1965 at 10 O'clock in the forenoon

Jatina, this 8th day of June 1.055 By order of Court,

Sgd. N. Subramaniam 0.0-

66 10

NOTICE

IN THE DISTRICT COURT 95.4.96 OF JAFFNA

No P/864

1 Shanthakumary daught- 18 10 & 17 er of Arambar Kumara. swamy of Chetty Street, ing by her next friend

Jaffna

nam, and 2 wife Gnanavally both of in the parish of Nallur in before N. M. J. Rajendram remed or any other person Chetty Street Nallur, Jaffna

Defendants!

To:

The Fiscal of the Northern Province,

action No. P/864 has been forenoon. instituted in the District Court of Jaffna ander the Partition Act No 16 of 1951 for the Partition/sale of the land called "Sel. vanayagamuthaliarvalavu, 66

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1771

In the matter of the intestate In the matter of the Inestate of the late Kamaladovi wife of Thamotharampillai Kathirkamathamby alias Kathirgamu of Tellippalai east Deceased

kamathamby alias Kathirgamu of Tellippalai east

Petitioner

Minor 1 Ramini daughter of Kathirgamu 2 Nanthini daughter of

Kathirgamu Urumpiray East, Urum- G.A-L 3 Sandrasegaram Bala.

subramaniam all of Tellippalai east

Respondents

This matter coming on for disposal before N. M. J. Rajeudram, Esquire, District Judge, Jaffua on the 25th day of November 1965 in the presence of Mr. M. Sithamparanathan Proctor on the part of the Petitioner and the affida-

It is ordered that the abovenamed 3rd respondent be appointed Guardian-ad-litem over the minors the abovenamed lat and 2nd respondents to represent ahem in this action and that the petitioner be declared entitled to Letters of Administration to the estate of the abovenamed deceased as widower of the deceased and that the same be issued to the petitioner unless the respondents or any other person interested shall appear before this court on or before the 2nd day of February 1966 and show cause to Court to the contrary. the satisfactions of this Count to the contrary,

This 25th day of November Sgd N. M. J. Rajen dram. District Indge

Drawn by M. Sithambaranathan (Sgd) Proctor for Petitioner

2-2-66

Time to show cause is extended till 25-4-66

> (Sgd) N. M. J Rajandram District Jadge

extended (1) 22-6-68

N. M. J. Rajandram (Sgd) District Judge

Nallur, Jaffna, appear -- Thiruvarvalavu and other parcels and Chattampy-2 Thairialuxumy widow of madison?" in extent 5 Lms | r Arumugam Perumynar. Arambar Kumaraswamp V. C. and Selvanayagaof Chetty Street, Nallut, mudaliyarva avu, Thiru- 2 Aromugam. Sanmuga- to have Letters of Advanvalavu and other par-Plaintiff cels and Chattamayma-1 Chellathurai Saharat dam in extent; 2 Lms. lane, the Division and District Esquire; District Judge,

C. C.

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAPPNA

No. T/1849

testate estate of Ponnambalam Coomarasamy of Anaicoddai in Jaffna Deceased

Thamotharampillai Kathir. Sellammah widow of Kandish of Araly North Vaddukoddai

Vs Petitioner Velauthar Kanthar Mylvaganam of Araly North, Vaddukoddai

Respondent This matter coming on for disposal N M. J. Rajendram Esq, District Judge, Jaffna on the 24th day of April 1966 in the presence of Mr. R. Sivasubramaniam, Proctor on the part of the petitioner and the affidavit of the abovementioned petitioner dated 15th day of April 1966 having been read.

It is ordered that the petitioner abovenamed be and the is hereby declared entitled as the heir of the deceased to have Letters of Administration to the estate of the said deceased and that the same be issued to her accordingly unless the respondent abovenamed or any other person or persons interested shall on or before the 20th day of June 1966 show sufficient cause to the satisfaction of this

This 24th day of April

Sgd, N. M. J. Rajendram District Judge, Jaffna Drawn by

R Sivasupramaniam Proctor for Petitioner 0 & 17

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFINA Testamentary Jurisdiction

No. 1815

Time to show cause is In the matter of the intestate estate of the late Valliammaipillai widow of Arumngam of Vaddukoddai West

> Deceased Arumugam Velupillai of Vaddukoddai West

> Vs, Petitioner of Vaddukoddai West, & nathan of do

This matter of the Peti-The defendants in the Fibruary 1966 in the preaforesaid action are sum sence of Mr. N Eham moned to appear in Court param Proctor on the part Court to the contrary on the 22nd day of July of the Petitioner and the It is hereby noticed that 1965 at 10 D'elleck; of the affidavit of the Petitioner ary 1966. dated 17th day of Febru-Jaffna, this 20th May ary 1966 having been read:

It is ordered that the By order of Court, Petitioner abovenamed be tended for 20 6 66 Sgd. N. Subramaniam and he is hereby declared entitled as son and heir of the deceased, alovenamed (57 10 & 17)

'ORDER NISI'

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFINA

Testamentary Jurisdiction No. 1848

In the matter of the intestate estate of the late Sithamparapillai Samuel Sinnappoo of Nallur, Jaffna

Deceased Ellen Thangammah Sinnappool of Nallur

1 Sinnappoo Alfred Selvaratusm of Kevilputhukulam Vavuniya

Sinnappoo George Jebaratnam of E. P L. Bungalow, Chettikulam

David Sinnappoo Thirubalasiogham of 56/22, Ratnakara place, Dehiwela, presently of Nallur, Jaffina

Anton Garneer Jeevanan dam Arnold and wife

Regina Kirupaimalar Arnold both of 56/19, Ratnakara place, Dehiwela

Namasivayam Edward Jeyssingham and wife

Mahilmalar Jeyssingham both of St John's College Chundikuli

8 Daniel Sinnappu Kulasingham of Regional Public Health Engineer's Office. Kurunegala

Ellen Sathiamalar Sinnappoo of 374. Point Pedro Road, Nallur, Jaffna

10 Rosalind Ariamalar Sin nappeo of 374, Point Pedro Road, Nallur, Jaffoa

Margoria Chandramalar Sinnappoo of Y. M. C. A. Colombo

12 Albert Thieviasingham Sinnappeo C/O. Ceylon Development Engineers Corporation, Rajangana Thambuttugama

Respondents, This matter coming on for disposal before N. M. J. Rajendram Esquire District Judge of Jaffna on the 27st day of April 1966 in the presence of Mr. D. Rajadurai Proctor on the part of the Petitioner abovenamed and the affidavit of the petitioner dated 25th day of March 1966 having been read.

It is ordered that the petitioner be and she is hereby declared entitled as widow of the abovenamed deceased to have letters of administration to the estate of the above named deceased and that the same be issued to her accordingly unless the respondents shovenamed or any other person or persons interested shall on or before the 20th day of June 196; shew sufficient causa to the satisfaction of this court to the contrary

The 21st day of April 1966. Sgd, N. M. J. Rajendram District Judge,

Drawn by D. Rajadurai 83 3 % 10

ministration of the estate Respondents of the said deceased issued to him accordingly unless V C situated at Nallur, tion coming on for disposal the Respondents abovearterested shall on or be Jaffina on the 17th day of fore the 29th day of April 1966 show sufficient cause to the satisfaction of this 9-2-66

This 17th day of Febru-

N M J. Rajendram

District Judge. Time to show cause ex-N. M. J. R.

DJ.

ORDER NISI

IN THE I ISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jovisdiction No. 1692

In the matter of the intestate estate of the late Chellappah SivaAnbu, of Old Road, Kopay South, Kopay

Deceased

Maheswary widow of Chellappab SivaAnbu, of Old Road, Kopay South, Kopay

> Vs Petitioner

Minor I Arulnathan son of Chellappah Siva Anbu 2 Babeerathy daughter

of Chellappah Siva-Anbu 3 Sivakumari daughter of Chellappah Siva-

Anbu 4 Chellappah Sivananthan, all of Old Road, Kopay South, Kopay

Respondents

The 1st to 8rd Respondents are minors appearing by their guardian-ad-litem the 4th Retpondent

This matter coming on for disposal before N. M. J. Rajendram, Esquire District Judge, Jaffna on the 9th day of July 1965, in the presence of Mr. W. Muttukumaraswamy Proctor on the part of the Petitioner, and the affidavit of the petitioner having been read and filed of record;-

It is ordered that the 4th Respondent abovenamed be appointed guardian-ad-litem over the 1st to 3rd minor Respondents to represent them in the proceedings of this case and that the Petitioner as widow of the deceased be declared entitled to have Letters of Administration to the estate of the deceased abovenamed and Letters of Administration be issued to her accordingly and that the petitioner be appointed administratrix of the said estate unless the respondents abovenamed or any other person interested in the estate of the abovenamed deceased show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary on or before the 1st day of October 1965.

And it is further ordered that the 4th Respondent shall produce in Court the abovenamed 1st to 3rd minor Respondents at 10 a. m. on the aforesaid date.

Jeffna, this 9th day of July

Sgd. N M. J Rajondram, District Judge

1-10-65

Time to show cause is extended to 17-12-5. Sgd N. M. J. Rajendram District Judge.

Time to show cause is extended to 9th February 1966.

Sgd N. M. J. Rajandram District Judge

Time to show cause is extended to 6-5-66.

> Sgd N. M. J. Rajendram District Judge

6-5-06

Time to show cause is extended to 17-7-66.

Sgd. N. M. J. Rajendram District Judge (41 10 & 17)

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT | IN THE DISTRICT COURT OF OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1841,

In the matter of the intestate estate of the late Thana ledchumy daughter of Rasakariar of Arulampalam Lane Ariyalai Jaffna

Cumaraswamy Rasakariar of Arulampalam lane, Ariyalai,

Petitioner Manonmany wife of Kumarasamy Rasakariar of Arulampalam Lane, Ariyalai, Jaffna Respondent

This matter coming on for disposal before N. M. J. Rajendram Esquire, District Judge Jaffna on the 5th day of April 1966 in the presence on the part of the petitioner and the affidavit of the peti March 1966 having been read:

It is ordered that the petitioner abovenamed be and he is hereby declared entitled to as the father of the deceased abovenamed to have Letters of Administration to the estate of the said deceased issued to him accordingly unless the Respondent abovenamed or any other person or persons interested shall on or before the 15th day of June 1966 show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

This 5th day of April 1986. 3gd N. M J. Rajendram District Judge Jaffna.

Drawn by Sgd. S. C. Mahadeva Proctor for Petitioner (58 3 & 10)

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1847.

In the matter of the intestate estate of the late Murngar Nalliah of Vasavilan Jaffna Deceased

Ammaippillai widow of Muru- (50 3 & 10) gar Nalliah of Vasavilan Petitioner

1 Vairavippillai Sinnadurai and wife

2 Sivapakkiam both of Palaly Bouth

Respondents This metter coming on for disposal before N. M. J. Ra-District jendran Esquire, Judge, Jaffna on the 17th day of April 1966 in the presence of Mr: T. Gunaratnam Proctor on the part of the petitioner and the affidavit the petitioner and of the petition of the said petitioner dated the 17th day of April 1366 having been read:

It is or dered that the petitioner be and she is hereby declared entitled to have Letters of administration to the es tate of the said intestate as his widow and Letters of Administration be issued to her accordingly unless the res. pendlents or any other person or persons interested shall appear before fluis court on or before the loth day of June 1966 and state objection or shew sufficient cause to the satisfication of this Court to the contrary

This L'76k day of April 1966 Bigd. N. M. J. Rajendram, District Judge, Jaffina

Drawn by Sgd. T. Gunaratnam Proctor for Potitioner. (49 3 & 10)

ORDER ABSOLUTE IN THE FIRST INSTANCE

JAFFNA

No. Testy 1555

In the matter of the Last Will Suppaiyar Ratnasamy Aiyar alias Ratneswara Aiyar ol Thavady, Jaffna

Deceased

Ratnasamy Aiyar Shanmuganatha Sarma of No. 9 Lascoreen Street, Colombo Petitioner

This matter coming on for disposal befere N. Sivaguanssunderam, Esquire District Judge Jaffna on the 2nd day of December, 1964 in the presence of Mr. V. Navaratna-Rajah, Proctor on the part of the petitioner and the affidaof Mr. S. C Mahadeva Proctor vit of the petitioner dated 11th February 1984 and the affidavit of the Notary dated tioner dated 30th day of 22nd September 1964 having been read:

> it is ordered that the Last Will and Testament bearing No. 10377 dated 5th day of August 1963 and attested by Mr. V. NavaratnaRajah, Notary Public, made by the the abovenamed petitioner abovenamed deceased and dated 9/13-11-85 having been which Original has been produced and now deposited in this Court be and the same is hereby declared proved and that the Petitioner abovepamed is the Executor named therein and that he is hereby declared entitled to have probate thereof issued to him coordingly on his paying estate duty and taking oath of office unless any person or persons interested shall on or before the 10th day of February 1965 shew sufficient cause to the satisfaction of this the contrary. Court to the centrary.

This 2nd day of December 1964.

Sgd, N. Sivagnanasunderam District Judge, Jaffua Drawn by

igd V. NavaratnaRajah Proctor for Petitioner 17-5-66. Time to show cause

is extended till 20-6-1966. Sgd. N. M. J. Rajendram

District Judge Jaffins.

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1843

Karainagar West

Deceased Yogeeswa-Mahesasarma ran of Karainagar West Vs. Petitioner

1 Mahesasarma Muralidharan

3 Rajarajeswariammah widow of Mahesa Sarma all of Karainagar West Respondents

for disposal before N.M.J. trary. Rajendram Esquire Dis- This 7th day of April 1966 trict Judge Jaffaa on the Sgd. 7th day of April 1966, in the presence of Mr. A. Kanagasabai Proctor on Drawn by the part of the petitioner Sgd, A. Kanagasabai and the affidavit of the Proctor for petitioner petitioner dated 5th day 56 3 & 10

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAPENA

Testamentary Jurisdiction No. 1785

and l'estament of the late In the matter of the intestate estate of the late Aukayatkaunyammah widow of S Kanagasakapathipillal of Velanai West

Deceased

Earampu Seevaratnam Velanai West Petitioner Va

1 Kartigesu Pasupati and wife

2 Gowriammah

Arunasalam Ponnampalam and wife

4 Annaledchumy all of Velsnai West

Respondents This matter of the petition of the abovenamed petitioner coming on for disposal before N. M. J. R. jendram, Esquire District Judge, Jaffna on the Each day of November 1965 in the presence of Vr. 8. Mahadeva Proctor on the part of the petitioner and the affida vit of the petitioner dated 9-11-65 and the petition of

It is ordered that the petitioner abovenamed is hereby declared entitled to Letters of Administration of the estate of the abovenamed deceased and that the same be issued to the petitioner as on beir of the said doceased unless the

This 12th day of November tendering security. 1965

Sgd. G. C Niles District Judge, Drawn by

Sgd S. Mahadeva Proctor for Petitioner 2-2-1968 Time to show cause extended

till 25:4-66

Sgd, G C Niles D. J.

25 -4 - 66 Time to show cause extended till 15 - 6 - 68 Itd. N M, J R. D. J.

55 3 & 10

of April 1966 having been

It is ordered that the In the matter of the In. petitioner abovenamed be testate Estate of the and be is hereby declared late Karai Sivachidam- entitled as the eldest son bara Mahesa Sarma of and one of the heirs of the deceased abovenamed to have Letters of Administration to the estate of the said deceased and that the same be issued to him accordingly nuless the respondents abovenamed or any other person or persons interested shall on or before the 15th day of June 1966 show sufficient cause to the satisfaction This matter coming on of this court to the con-

N. M. J. Rajerdram

District Judge, Jalfna

ORDER ABSOLUTE IN THE FIRST INSTANCE

JAFUSA Testamentary Jurisdiction

IN THE DISTRICT COURT OF

No. 1808

In the matter of the Last Will and Testament of the late Sinnappu Ambalayanar Velupillai of Manalpiddy,

Karainagar West Decenaed

Chellaumsh widow of Ambala. vansr Sinnappu Velupillai of Manulpiddy, Karainagar Petitioner West This matter coming on for disposal before G. C. Niles, Esquire, District Judge, Jaffna, on the 3 st day of January O. Rasiah, Proctor on the part of the petitioner above named, and the affidavit of the petitioner dated 24th

read:

Will and Testament of the tioner having been read. aid Ambalavanar Sinnappu It is ordered that the petidated 18th May, 1941, and the estate of the said deceased and that the same be issued to him accordingly unless the original of which has been respondent or any other perproduced and is now deposit- son or persons shall on er ed in this court be and the before the '9th day of April same is hereby declared 15"6, appear before this Court proved, and it is further and show sufficient cause to o dered that the politioner the satisfaction of this Court bevenemed is the Executix to the contrary. named in the said Last Will The 17th day of February Respondents or any other per-and Testament and that she is 1966, before this Court on the and entitled to have Probate of day of February 1966 and the said Will issued to her show sufficient cause to the accordingly with a copy of Drawn by satisfaction of this court to the Will annexed on her Sgd. R. N. Sivspirakssam taking the usual Oath and Prector for Petitioner

This 31st day of January, 1966.

Sgd, N M. J. Rajendram. Distric: Judge, Jaffna 52 3 1 10)

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. T. 1816

In the matter of the Intestate Estate of the late Pushpa. devi wife of Nagalingam Balasubramaniam of Kondavil

Deceased

Subramaniam Ramuppillai of Jaffna now of Alaveddi, Muar in Malaysia by his Nannithamby Attorney Chellish of Alaveddi South

> Petitioner Vs.

Nagalingam Balasubramaniam of Kondavil

Respondent

This matter coming on for November, 1995, and the peti- disposal before N. M. J. Raion of the petitioner dated jendrem Esquire, District at January, 1906, and the Judge, Jaffna on the 17th day affidavia of the witnesses of of February 1980 in the prehe Last Will dated 23rd De see of Mr. R. N. Sivapracomber 1905, having been gasam. Proctor on the part of the petitioner and the affidait is ordered that the Last vit and petit on of the peti-

elupillai decessed executed tioner be and he is hereby y him jointly with his wife declared entitled to have thellan mab, bearing No. 18060 Letters of Administration to

Sgd. N. M. J. Rajendram District Judge

99-4-66

This Order Nisi is extended and Reissued for 79 - 6 - 65 Sgd, N. M. J Rajondram District Judge

59 8 At 10

THE JAFFNA MUTUAL BENEFIT FUND Ltd.

(Established 1918)

Shares 5000 shares of Rs. 100/- each 80 monthly instalments of Re. 1/- per share will earn Rs. 100/- for each at the end of the period. Shares issued all time

Savings Accounts opened and interest allowed at 1%per annum on the average monthly balance when it does not fall below Rs. 500/-

Fixed Deposits received for periods of 12 months and 36 months and interest allowed at 6% and 8% respectively.

Loans on the security of Jewels a speciality Part payments accepted.

> FOR FURTHER PARTICULARS APPLY TO

> > S. KANAGASABAI, J. P. Shroff.

wem gotto mys pr Quina wed many estas mineria Carmymp use Grus ampilos paisir meja steinen pupis Caria specie Caid una Cummulatio men e al dange que Guinti.

Printed and Published by Ayampillai Sinnathural, residing No. 2 Brown Road, 2nd Lane, Jaffins, for and on behalf of the Proprietors, the Saiva Paripalana Sabhai, Jaffins, at their Press, the Saiva Prakasa Press, 450 K. K. S. Road, Vannaspennai, Jaffna, on Friday June 10, 1966,

Editor: R. W. SIVAPIBAKAGAM